



RO Manual de utilizare | Aparat de cafea

NKC9N8T

NKC9N8B

TC9NK8T

TC9NK8B

CK9100T

CK9100B

PSC9000T

PSC9000B



Bine ați venit la AEG! Vă mulțumim că ați ales unul dintre produsele noastre.



Pentru sfaturi de utilizare, informații de depanare, asistență și reparații, vizitați:
aeg.com/support

Sub rezerva modificării fără notificare prealabilă.

CUPRINS

1. INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ	2
2. INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ	4
3. DESCRIERE PRODUS	6
4. PANOU DE CONTROL	7
5. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE	8
6. UTILIZARE ZILNICĂ	8
7. ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE	11
8. DECALCIFIERE	12
9. SETARE DURITATE APĂ	12
10. FILTRU APĂ	12
11. DATE TEHNICE	13
12. PROBLEME LEGATE DE MEDIU	13
13. EFICIENȚĂ ENERGETICĂ	13
14. MESAJE AFIȘATE	13
15. DEPANARE	15

1. ⚠️ INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

Înainte de instalarea și utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil în cazul în care instalarea și utilizarea incorectă cauzează vătămări și daune. Păstrați întotdeauna instrucțiunile împreună cu aparatul, pentru consultări ulterioare.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu experiență și cunoștințe insuficiente, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate în mod corespunzător sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Este necesar să supravegheați copiii, pentru a vă asigura că aceștia nu se pot juca în nicio circumstanță cu aparatul.
- Doar pentru piețele europene:

2 ROMÂNĂ

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste, cu condiția ca aceștia să fie supravegheați sau să fi fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și să fie conștienți de pericolele implicate. Curățarea și întreținerea utilizatorilor nu trebuie efectuate de către copii, cu excepția cazului în care aceștia au mai mult de 8 ani și sunt supravegheați. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

1.2 Siguranță generală

- Utilizare preconizată: acest aparat este conceput și dezvoltat pentru prepararea băuturilor pe bază de lapte, cafea și apă caldă. Orice altă utilizare este considerată necorespunzătoare și, prin urmare, periculoasă. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele care decurg din utilizarea necorespunzătoare a aparatului.
- Suprafața elementului de încălzire rămâne fierbinte după utilizare, iar partea exterioară a aparatului poate păstra căldura timp de câteva minute, în funcție de utilizare.
- Curățați bine toate componentele, acordând o atenție deosebită pieselor care intră în contact cu cafeaua și laptele.
- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă.
- **ATENȚIE:** Pentru a preveni deteriorarea aparatului, nu utilizați agenți de curățare alcalini atunci când efectuați curățarea; folosiți o cârpă moale și un detergent ușor.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic. Nu este destinat utilizării în: bucătăriile personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru; ferme; de către clienții din hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial; medii de tip bed and breakfast.
- În cazul în care ștecherul sau cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de către serviciile de asistență pentru clienți, pentru a evita orice risc.

- Aparate cu cablu detașabil: evitați stropii de apă pe conectorul cablului de alimentare sau pe priza din spatele aparatului.
- **AVERTIZARE:** Modele cu suprafețe din sticlă: nu utilizați aparatul dacă suprafața este crăpată.
- Doar pentru piețele europene:
- Aparatele pot fi utilizate de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe numai dacă acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate.
- Deconectați întotdeauna aparatul atunci când nu este utilizat și înainte de curățare.



Suprafețele marcate cu acest simbol devin fierbinți în timpul utilizării (simbolul este prezent numai la anumite modele).

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

2.1 Instalare



AVERTIZARE!

Acest aparat trebuie să fie instalat numai de către personal calificat.

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul.

- Păstrați aceste instrucțiuni
- Nerespectarea acestor instrucțiuni poate provoca arsuri sau deteriorarea aparatului.
- Nu atingeți niciodată aparatul cu mâinile umede.
- Nu atingeți niciodată ștecărul cu mâinile umede.
- Asigurați-vă că priza utilizată este liber accesibilă în orice moment, permițând deconectarea aparatului atunci când este necesar.
- Deconectați direct doar de la priză.
- Nu trageți niciodată de cablul de alimentare, deoarece îl puteți deteriora.
- Pentru a deconecta complet aparatul, puneți întrerupătorul principal (A1) de pe partea laterală a aparatului în poziția 0.
- Dacă mașina este defectă, nu încercați să o reparați.
- Opriti-l cu ajutorul întrerupătorului principal (A1), scoateți-l din priză și contactați Serviciul Clienți.

- Păstrați toate ambalajele (pungi de plastic) departe de copii.
- Instalați aparatul în conformitate cu instrucțiunile din manual, pentru a vă asigura că nu există scurgeri atunci când acesta este scos din cadru.
- Aparatul este echipat cu un ventilator de răcire. Acesta se aprinde ori de câte ori se livrează cafea, abur sau apă caldă. După câteva minute, ventilatorul se oprește automat.

Tipuri de cabluri adecvate pentru instalare sau înlocuire:

H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90)

Pentru dimensiunea cablului, consultați puterea totală indicată pe plăcuța de identificare. Poate fi consultat și un alt tabel:

Putere totală (W)	Dimensiune cablu (mm ²)
maxim 2300	3 x 1

2.2 Conexiune electrică



AVERTIZARE!

Risc de incendiu și șocuri electrice.

- Verificați dacă tensiunea de alimentare corespunde valorii indicate pe plăcuța de identificare de pe partea laterală a aparatului. Conectați aparatul numai la o priză de curent instalată corespunzător și legată la pământ, cu un curent minim de 10A. Dacă priza de alimentare nu se potrivește cu ștecherul de pe aparat, solicitați înlocuirea prizei cu una de tip adecvat de către un profesionist calificat. Pentru a fi în conformitate cu directivele de siguranță, trebuie instalat un întrerupător omnipolar cu o distanță minimă de contact de 3 mm. Nu utilizați prize sau extensii multiple.
- Alimentarea cu energie electrică trebuie să includă întrerupătoare de deconectare de siguranță în conformitate cu reglementările de instalare în vigoare în țara de instalare.

2.3 Utilizarea aparatului



AVERTIZARE!

Risc de vătămare, arsuri, electrocutare sau explozie.

- În timpul utilizării, aparatul produce apă caldă și abur. Evitați contactul cu stropi de apă sau aburi fierbinți. Folosirea butoanelor și mânerelor.
- Nu apucați aparatul de cafea atunci când acesta este scos din cadru. Nu așezați recipiente cu lichide sau materiale inflamabile sau corozive pe aparat, fie că este extras sau introdus. Așezați accesoriile necesare pentru prepararea cafelei (de exemplu, măsura) în suportul special. Nu sprijiniți pe mașină obiecte mari care ar putea obstrucționa mișcarea sau obiecte instabile. Nu permiteți copiilor și animalelor să se oprească sau să se joace în apropierea aparatului atunci când acesta a fost scos din cadru. Nu utilizați aparatul în timp ce este scos din cadru. Nu lăsați aparatul în afara cadrului său decât dacă este strict necesar.
- Nu utilizați aparatul dacă acesta a fost scos din cadru. Verificați dacă aparatul este oprit înainte de a-l scoate.

Singura excepție este reglarea râșniței de cafea, care trebuie efectuată cu aparatul scos (a se vedea secțiunea "Reglarea râșniței de cafea").

- Utilizați numai accesoriile și piesele de schimb originale sau recomandate de producător.
- Acest aparat este conceput și dezvoltat pentru a pregăti cafea și băuturi calde. Orice altă utilizare este considerată necorespunzătoare. Acest aparat nu este potrivit pentru uz comercial. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele care decurg din utilizarea necorespunzătoare a aparatului. Acest aparat poate fi instalat deasupra unui cuptor încorporat dacă acesta din urmă este echipat cu un ventilator de răcire în partea din spate (putere maximă a cuptorului cu microunde: 3 kW).
- Producătorul nu este răspunzător pentru daunele care decurg din nerespectarea acestor instrucțiuni.

2.4 Întreținere și curățare



AVERTIZARE!

Risc de vătămare, incendiu sau deteriorare a mașinii.

- Oprii întotdeauna mașina înainte de întreținere.
- Curățați aparatul cu o cârpă moale și umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu utilizați produse abrazive, tampoane de curățare abrazive, solvenți sau obiecte metalice.
- Aparatul nu trebuie să fie scufundat în apă (EN/IEC 60335-2-15).

2.5 Asistență

- Pentru reparații ale aparatului, contactați centrul de service autorizat.
- Utilizați numai piese de schimb originale.

2.6 Eliminarea



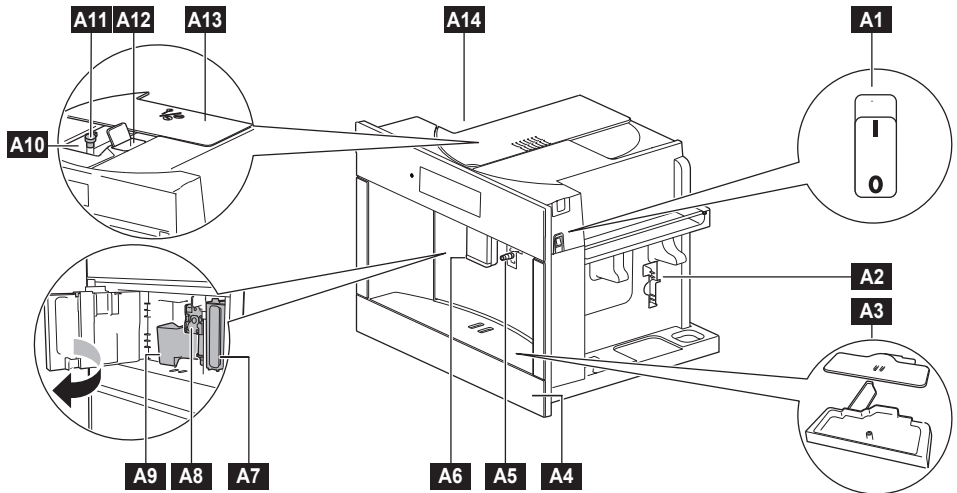
AVERTIZARE!

Risc de vătămare sau sufocare.

- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică.
- Scoateți cablul de rețea de lângă aparat și aruncați-l în mod corespunzător.

3. DESCRIEREA PRODUSULUI

3.1 Prezentare generală

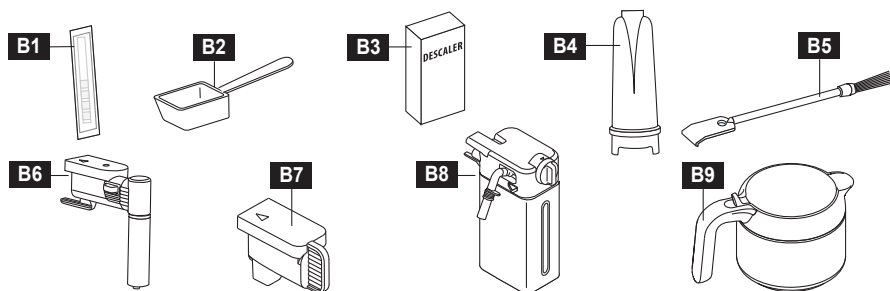


- A1** Întrerupător principal
- A2** Compartiment accesorii (stânga/dreapta)
- A3** Tavă de picurare
- A4** Panou frontal inferior
- A5** Duză racordare apă caldă/abur
- A6** Duză de cafea (înălțime reglabilă)
- A7** Rezervor de apă detașabil
- A8** Grup infuzor

- A9** Recipient pentru zațul de cafea
- A10** Recipient pentru boabe de cafea
- A11** Cadran de reglare a dimensiunii măcinării
- A12** Pâlnie de cafea măcinată
- A13** Capac rotativ
- A14** Încălzitor cești (stânga)

Temperatura medie de 35°C cu funcția de încălzire a paharelor activată și oprirea automată setată la cel puțin 2 ore

3.2 Accesorii



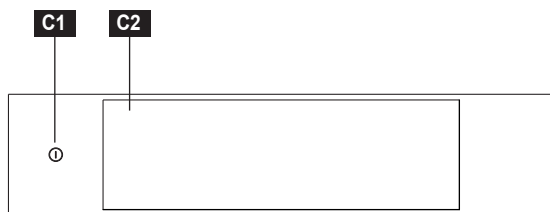
- B1** Hârtie indicator „Test de duritate a apei” (**)
- B2** Lingură pentru cafeaua măcinată
- B3** Soluție pentru decalcifiere *
- B4** Filtru apă *
- B5** Perie de curățare

- B6** Duză apă caldă/abur
- B7** Capac duză racordare
- B8** Recipient lapte
- B9** Cană cafea *

(*) Disponibil numai pentru anumite modele

(**) Disponibil în documentul Ghid rapid

4. PANOUL DE CONTROL



Taste	Funcție	Descriere
C1	ⓘ	ON/STAND-BY
		Pentru a activa și dezactiva aparatul. Țineți apăsată această tastă (3 sec.) pentru a opri elementele de încălzire.
C2	AFIȘAJ	
		Afișează setările curente ale aparatului de cafea. Atingeți pentru a porni afișajul când vă aflați în modul „Gata de util”.


 Apăsați	 Mișcați	 Țineți apăsat
Atingeți suprafața cu vârful degetului.	Glisați vârful degetului pe suprafață	Atingeți suprafața timp de 3 secunde

5. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

AVERTIZARE!

Consultați capitolele referitoare la siguranță.

1. Curățați aparatul înainte de prima utilizare

 Consultați capitolul "Întreținere și curățare".

2. Conectați aparatul

Conectați aparatul la rețeaua electrică și porniți întrerupătorul principal. **A1**

3. Pregătiți, clătiți și încălziți

Urmați instrucțiunile de pe afișaj.

6. UTILIZARE ZILNICĂ

AVERTIZARE!

Consultați capitolele referitoare la siguranță.

NOTĂ IMPORTANTĂ PRIVIND CONSUMUL DE ENERGIE

Pentru a satisface cerințele privind consumul de energie, aparatul este setat din fabrică să rămână în modul Gata de util timp de 30 minute.

În această perioadă, elementele de încălzire sunt pornite și aparatul este gata de utilizare. În setări, este posibil să setați un timp mai scurt sau mai lung pentru funcția "Păstrare la cald" (Gata de util).

Când aparatul este pornit și nu se află în modul Gata de util, acesta rulează un ciclu automat de preîncălzire și clătire care nu poate fi întrerupt. Aparatul este gata de utilizare numai după finalizarea acestui ciclu.

Setările pentru fiecare băutură pot fi personalizate și salvate ca favorite.

6.1 Setarea băuturii dorite

Băuturi



Ristretto

O doză scurtă de espresso făcută cu jumătate din cantitatea de apă a unui espresso standard. Perfect pentru cei care doresc o aromă de espresso mai intensă



Espresso

Clasica doză de cafea italiană. Plin de aromă, concentrat, servit în pahare mici



Espresso Lungo

O doză mai lungă de Espresso. Tot plin de aromă și servit în cești mici

Băuturi



Café Crème

O doză de espresso care este de peste două ori mai mare decât o doză standard. Realizat cu o cantitate mai mare de cafea măcinată și o preinfuzie intensă pentru o aromă suplimentară



Long Coffee

O cafea care combină aroma de cafea de filtru și crema. Se prepară cu un timp de preparare mai lung decât un espresso standard. O aromă mai pronunțată decât un Americano



Americano

Un Americano combină aroma unei doze de espresso cu apă suplimentară pentru a oferi intensitatea unei cafele de filtru. Perfect pentru cei care doresc o cană plină de cafea



Espresso Macchiato

O băutură cu aromă îndrăznească cu o singură doză de espresso, cu un strop de lapte cald



Macchiato

Un Long Coffee, preparat cu un timp de preparare prelungit. Putere de filtru, dar cu o aromă mai intensă decât un Americano, ușor atenuată de un strop de lapte cremos



Cappuccino

O cafea medie cu o singură doză de espresso, lapte fierbinte și un strat de spumă bogată și densă deasupra



Cappuccino Plus

Mai lungă decât un cappuccino standard, cu doză dublă+ espresso, lapte fierbinte și strat de spumă bogată și densă



Latte Macchiato

Un espresso single, amestecat cu lapte fierbinte pentru o ceașcă medie, cu un strat mediu de spumă deasupra



Flat White

O doză dublă Ristretto cu aromă îndrăznească, combinată cu lapte fierbinte și un strat de spumă catifelată

Băuturi



Caffe Latte

Un espresso single, amestecat cu lapte cald pentru o băutură ușoară și delicată. Finisat cu o mică atingere de spumă



Apă caldă

Apă fierbinte pentru ceaiurile și infuziile dumneavoastră preferate.



Lapte Cald

Lapte fierbinte cu un strat de spumă la alegere.



Abur

Programul pentru abur vă permite să preparați laptele la abur pentru a obține o consistență perfectă pentru mai multe cești de cafea în același timp. Pentru o spumă mai densă, folosiți lapte refrigerat. Curățați întotdeauna duza după utilizare



Cană cafea

Programul cană cafea este ideal pentru a servi mai mulți oaspeți în același timp. Pregătește până la șase cești din selecția dvs. preferată de cafea

6.2 Prepararea cafelei

⚠️ AVERTIZARE!

Nu folosiți boabe de cafea verzi, caramelizate sau confiate, deoarece acestea se pot lipi de rășnița de cafea și o pot face inutilizabilă.

1. Așezați o ceașcă (sau două cești) sub duza de cafea. **A6**
2. Coborâți duza de cafea înspre ceașcă. Astfel se obține o cafea mai cremoasă;
3. Selectați cafeaua dorită: Ristretto, Espresso, Espresso Lungo, Cafè Crème, Long Coffee, Americano.



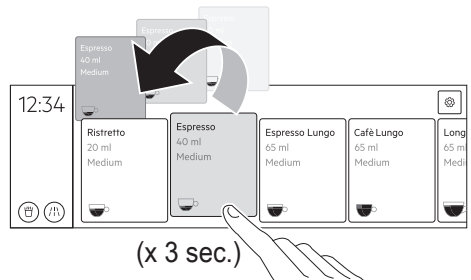
4. Pentru anumite băuturi, este posibilă personalizarea aromei, a cantității de cafea și a numărului de cești.



5. Apăsăți "START" pentru a începe pregătirea băuturilor.

Apăsăți pictograma ⓘ pentru informații despre băutura selectată

ⓘ BĂUTURILE pot fi comandate în funcție de preferințele personale: apăsați și mențineți apăsat timp de 3 secunde imaginea băuturii pe care doriți să o mutați. De îndată ce imaginea se ridică, trageți-o și fixați-o în poziția dorită. Pentru a restabili ordinea băuturilor, selectați „Setări”, „Service” și apoi „Reset ordine băut”.



6.3 Reglarea rășniței de cafea

⚠️ ATENȚIE

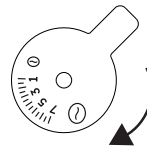
Selectați o băutură pe bază de cafea cu o aromă foarte puternică și rotiți selectorul de reglare a măcinării în timpul măcinării (sunet de măcinare).

⚠️ AVERTIZARE!

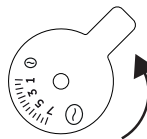
Așteptați 300 băuturi înainte de a schimba nivelul de măcinare

Poziția cadranului

Recomandat pentru...



Rotiți în sensul acelor de ceasornic (număr ridicat/măcinare grosieră) pentru o cremă mai puțin densă. Rotiți doar un clic pe fiecare preparare când aparatul efectuează măcinarea (zgomot de măcinare).

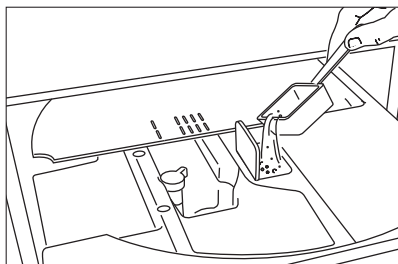


Întoarceți în sens invers acelor de ceasornic (numărul cel mai mic/măcinarea cea mai fină) pentru o cremă mai densă. Rotiți doar un clic pe fiecare preparare când aparatul efectuează măcinarea (zgomot de măcinare).

Dacă mesajul „Nivel de măcinare prea fin. Reglați nivelul de măcinare pentru o măcinare mai grosieră” apare pe afișaj și cafeaua nu este distribuită, rotiți butonul în sens orar cu 1 sau 2 clicuri. Poate fi necesar să pregătiți cel puțin 2 băuturi pentru a evalua noua ajustare efectuată.

6.4 Cafea măcinată

1. Adăugați o lingură de cafea măcinată numai cu aparatul pornit.



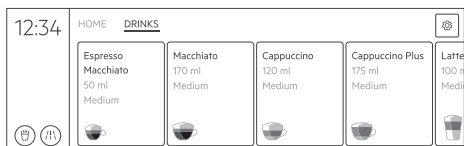
2. Selectați băutura dorită (de exemplu, Espresso).
3. Apăsăți „Aromă”, apoi „Cafea măcinată” și apăsați „OK”.
4. Apăsăți pictograma „START”. Livrarea începe.

Nu toate băuturile au opțiunea Cafea măcinată.

6.5 Prepararea automată a băuturilor pe bază de lapte

i Pentru o spumare ideală, se recomandă utilizarea laptelui semidegrosat la o temperatură sub 5°C.

1. Scoateți duza apă caldă/abur **B6** ;
2. Umpleți recipientul **B8** de lapte cu suficient lapte, fără a depăși nivelul MAX indicat pe recipient.
3. Introduceți recipientul **B8** de lapte în duza de conectare **A5** a aburului până când se aude semnalul acustic.
4. Așezați o ceașcă sub duza de cafea.
5. Selectați băutura pe bază de lapte dorită: Espresso Macchiato, Macchiato, Cappuccino, Cappuccino Plus, Latte Macchiato, Flat white, Caffe Latte, Lapte Cald.



6. Apăsăți pictograma „START”. Livrarea începe.

Rotiți selectorul de reglare a spumei de pe capacul recipientului de lapte pentru a regla nivelul de spumare:

Poziția cadranului	Recomandat pentru...
Fără spumă	Caffe Latte / Lapte Cald
Cantitate mică de spumă	Latte Macchiato
Cantitate mare de spumă	Cappuccino / Lapte Cald (lapte spumat)

6.6 Pregătirea băuturilor pe bază de lapte cu ajutorul dispozitivului de abur

1. Introduceți duza de abur **B6** în duza de conectare **A5** și selectați funcția „Abur” de pe afișaj.
2. Apăsăți „START” pentru a începe livrarea.

6.7 Pornire automată

„Pornire automată” poate fi activată, astfel încât aparatul să pornească automat și să fie gata de utilizare la o anumită oră (de exemplu, dimineața) pentru a pregăti instantaneu cafeaua.

6.8 Menține cald

Aparatul poate fi programat să rămână în modul „Gata de util” pentru o perioadă cuprinsă între 15 minute și 3 ore. În „Setări”, „Configurare” și, ulterior, „Menține cald”, este posibil să setați ora preferată.

În această perioadă de timp, aparatul este întotdeauna gata de utilizare, iar elementele de încălzire rămân pornite.

Setarea implicită a timpului este de 30 minute.


7. ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

⚠️ AVERTIZARE!

Consultați capitolele referitoare la siguranță.




Curățați aparatul de cafea


Pentru a curăța aparatul de cafea, selectați „Setări” , „Întreținere” și, în sfârșit, „Curățare aparat”. Urmați instrucțiunile de pe afișaj. Următoarele părți ale aparatului trebuie curățate în mod regulat și lăsate să se usuce: recipientul de cafea măcinată, tava de picurare, rezervorul de apă și duzele de cafea. Folosiți o cârpă moale, apă caldă și un detergent ușor. Niciuna dintre aceste componente ale aparatului nu poate fi spălată în mașina de spălat vase. Nu folosiți solvenți, detergenți abrazivi sau alcool pentru a curăța aparatul de cafea. Verificați în mod regulat dacă pâlnia de cafea măcinată nu este blocată. Dacă este necesar, îndepărtați eventualele depuneri de cafea cu peria furnizată.

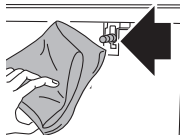


Grup infuzor

Grupul infuzor **A8** poate fi îndepărtat numai atunci când aparatul este oprit (și nu în starea „Gata de util”), prin apăsarea tastei „On/Stand-by”  timp de 3 secunde. Apăsați cele două butoane colorate de eliberare spre interior și, în același timp, trageți grupul infuzor. Nu folosiți detergenți pentru a curăța grupul infuzor. Aceasta ar elimina lubrifianțul aplicat pe interiorul pistonului. Înmuiați grupul infuzor în apă timp de aproximativ 5 minute, apoi clătiți. **NU INTRODUCEȚI GRUPUL INFUZOR ÎN MAȘINA DE SPĂLAT VASE.**

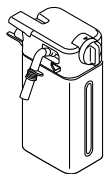
Clătire

Dacă aparatul nu este folosit mai mult de 3-4 zile, înainte de a-l utiliza din nou, este recomandat să îl porniți și să efectuați 2-3 cicluri de clătire apăsând tasta „Clătire”  de pe ecranul de Start sau selectați „Setări”, „Întreținere” și „Clătire”.



Duză racordare apă caldă/abur

De fiecare dată când se prepară laptele, duza de racordare a apei calde/aburului **A5** trebuie curățată cu o cârpă curată pentru a îndepărta orice reziduu de lapte de pe garnitură.



Recipient lapte

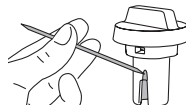
Pentru a curăța recipientul de lapte **B8**, selectați „Întreținere”, „Ghiduri Curățare”, și apoi „Curățare recipient lapte..”. Urmați instrucțiunile de pe afișaj.



mașini de spălat vase



Asigurați-vă că nu există reziduuri de lapte pe scobitura și canelura de sub cadran. Dacă este necesar, curățați locașul butonului cu o scobitoare.



Tavă de picurare și recipient pentru zațul de cafea




mașini de spălat vase



8. DECALCIFIEREA

Aparatul este proiectat să detecteze momentul în care este necesară procedura de decalcifiere.

Pentru a executa singur procedura de decalcifiere, procedați după cum urmează:

1. Îndepărtați filtrul de apă **B4** din recipientul de apă **A7** (dacă a fost introdus în prealabil)
2. Selectați „Setări” 

3. Selectați „Întreținere”
4. Selectați „Decalcifiere” și urmați instrucțiunile de pe afișaj.

Ciclu de decalcifiere nu poate fi anulat, ci doar întrerupt temporar, prin apăsarea butonului „STOP”.

Utilizați numai soluție de decalcifiere autorizată de producător.

WebShop AEG: www.aeg.com/shop

9. SETARE DURITATE APĂ


Aparatul este setat în mod implicit pentru un nivel de duritate de 4. Setarea aparatului poate fi modificată în funcție de duritatea efectivă a apei din diferite regiuni, ceea ce face ca decalcifierea să fie mai puțin frecventă.

9.1 Măsurarea durității apei

1. Scoateți banda de „Test de duritate a apei” **B1** (inclusă în Ghidul rapid) din ambalajul său.
2. Scufundați complet hârtia într-un pahar cu apă timp de o secundă.

3. Scoateți hârtia din apă și scuturați-o ușor. După aproximativ un minut, se formează 1, 2, 3 sau 4 pătrate roșii, în funcție de duritatea apei. Fiecare pătrat corespunde unui nivel.

9.2 Setare duritate apă


1. Selectați „Setări” , „Configurare”.
2. Selectați „Duritate apă” și setați nivelul necesar de la 1 la 4 (nivelul 1 = apă dulce; nivelul 4 = apă foarte dură).

Aparatul este reprogramat acum cu noua setare a durității apei.


10. FILTRU

Anumite modele au un filtru de dedurizare a apei **B4**. Dacă nu este cazul modelului dumneavoastră, vă recomandăm să achiziționați unul de la Serviciul Clienti. Filtrul are o durată de viață de aproximativ două luni în cazul unei utilizări normale a aparatului. Dacă aparatul de cafea este lăsat nefolosit cu filtrul instalat, acesta va dura maximum 3 săptămâni.


10.1 Instalarea filtrului

1. Scoateți filtrul din ambalaj.
2. Selectați „Setări” .
3. Selectați „Întreținere”.
4. Selectați „Instalați filtrul de apă” și urmați instrucțiunile de pe afișaj.

10.2 Scoaterea filtrului

1. Selectați „Setări” .
2. Selectați „Întreținere”.
3. Selectați „Scoateți filtrul dedurizatorului de apă” și urmați instrucțiunile de pe afișaj.

10.3 Înlocuirea filtrului de apă

1. Selectați „Setări” .
2. Selectați „Întreținere”.
3. Selectați „Înlocuiți filtrul de apă” și urmați instrucțiunile de pe afișaj.

Utilizați numai un filtru de apă aprobat de producător:

WebShop AEG: www.aeg.com/shop.
cod. **9029798726 M3BICF200**

12 ROMÂNĂ


11. DATE TEHNICE


Voltaj: 220-240 V~ 50-60 Hz max. 10A
Putere absorbită: 1350W
Presiune: 15 bar
Capacitatea recipientului de apă: 2,5 litri
Dimensiuni: LXÎXl: 594x454x412mm
Greutate: 20 kg



Acest aparat este în conformitate cu Regulamentul CE 1935/2004 privind materialele și obiectele destinate să vină în contact cu produsele alimentare.

12. PROBLEME LEGATE DE MEDIU

Reciclați materialele cu simbolul . Puneți ambalajele în containerele corespunzătoare pentru a le recicla. Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane prin reciclarea deșeurilor de aparate electrice și electronice.

Nu aruncați aparatele marcate cu acest simbol  la gunoiul menajer. Returnați produsul la instalația de reciclare locală sau contactați biroul municipal.

13. EFICIENȚĂ ENERGETICĂ

13.1 Informații despre produs privind consumul de energie și timpul maxim necesar pentru a ajunge în modul de consum redus de energie aplicabil

Consumul de energie când produsul este oprit 0 W

Consumul de energie în modul stand-by cu afișajul aprins 0,8 W

Consumul de energie în modul stand-by cu afișajul oprit 0,5 W






Timpul necesar pentru ca aparatul să ajungă automat în modul de consum redus de energie aplicabil 29 min

14. MESAJE AFIȘATE

Mesaje afișate	Cauze posibile	Soluție
GOLIȚI RECIPIENTUL DE ZAȚ	Recipientul pentru zațul de cafea este plin.	Goliți recipientul pentru zațul de cafea folosit, curățați-l și montați-l din nou. IMPORTANT: este posibil ca recipientul să nu fie plin. Acesta este un mesaj normal de curățare care previne formarea mușgaiului după o anumită perioadă de timp.
INTRODUCEȚI RECIPIENTUL DE ZAȚ	Recipientul pentru zațul de cafea folosit nu este poziționat corect.	Introduceți în mod corespunzător recipientul pentru zațul de cafea, după curățare.

Mesaje afișate	Cauze posibile	Soluție
INTRODUCEȚI CAFEA PRE-MĂCINATĂ SAU CURĂȚAȚI TUBUL DE CAFEA MĂCINATĂ	Funcția de cafea măcinată a fost selectată, dar în pâlnie nu a fost turnată cafea măcinată. Pâlnia de cafea măcinată este înfundată.	Turnați cafeaua măcinată în pâlnie și repetați livrarea Goliți pâlnia cu ajutorul unei perii.
MĂCINARE PREA FINĂ. REGLAȚI NIVELUL DE MĂCINARE	Măcinarea este prea fină, iar cafeaua este livrată prea încet sau deloc. În cazul în care este prezent un filtru de apă, este posibil să se fi format o bulă de aer în interiorul circuitului, obstrucționând distribuția.	Repetăți livrarea cafelei și rotiți cadrulul de reglare a măcinării cu un clic în sensul acelor de ceasornic spre „13” în timp ce rășnița de cafea este în funcțiune. Dacă, după prepararea a cel puțin 2 cafele, livrarea este încă prea lentă, repetați procedura de corecție prin rotirea selectorului de reglare a măcinării cu încă un clic până când livrarea este corectă. Dacă problema persistă, verificați dacă recipientul de apă este introdus corect. Introduceți duza de apă caldă/abur în aparat și livrați puțină apă până când debitul devine constant. Verificați dacă filtrul a fost instalat corect (consultați Ghidul rapid)
PREA MULTĂ CAFEA PRE-MĂCINATĂ. REDUCEȚI CANTITATEA SAU ALEGEȚI UN GUST MAI BLÂND	A fost folosită prea multă cafea.	Selectați un gust mai blând sau reduceți cantitatea de cafea măcinată (maximum 1 măsură).
INTRODUCEȚI GRUPUL INFUZOR	Grupul infuzor nu este poziționat corect	Introduceți grupul infuzor în mod corect, după curățare.
ESTE TIMPUL PENTRU DECALCIFIERE. ESTE NECESARĂ DECALCIFIEREA PENTRU A CONTINUA CU PREPARAREA CAFELEI.	Aparatul necesită decalcifiere.	Urmați instrucțiunile și procedura de pe afișaj
ESTE TIMPUL PENTRU DECALCIFIERE. DECALCIFIEREA ÎNDEPĂRTEAZĂ DEPUNERILE DE CALCAR. PUTEȚI PREPARA ## BĂUTURI ÎNAINTE CA DECALCIFIEREA SĂ DEVINĂ OBLIGATORIE	Aparatul necesită decalcifiere.	Selectați „ACUM” pentru a intra în Decalcifiere și urmați instrucțiunile de pe afișaj.
ÎNLOCUIȚI FILTRUL DE APĂ. ÎMBUNĂTĂȚI CALITATEA APEI PRIN ÎNLOCUIREA VECHIULUI FILTRU DE APĂ.	Filtrul de apă este uzat.	Selectați „ACUM” pentru a intra în „Înlocuiți filtrul de apă” și urmați instrucțiunile de pe afișaj.
S-A PRODUS O EROARE. VĂ RUGĂM SĂ CONTACTAȚI SERVICIUL DE ASISTENȚĂ TEHNICĂ PENTRU SUPTOR	Interiorul aparatului este foarte murdar.	Curățați bine interiorul aparatului, astfel cum este descris în „Curățarea aparatului”. Dacă mesajul este încă afișat după curățare, contactați Serviciul pentru clienți.
DEPOZITAȚI RECIPIENTUL CU LAPTE ÎN FRIGIDER	Recipientul cu lapte a stat în aparat mai mult de 20 de minute	Scoateți recipientul cu lapte din mașină și puneți-l în frigider.
ASAMBLAȚI DUZA ÎN RECIPIENTUL DE LAPTE	Prima solicitare de băutură pe bază de lapte	Urmați instrucțiunile de pe afișaj

15. DEPANARE

Problemă	Cauze posibile	Soluție
Cafeaua nu este caldă.	Este setată o temperatură scăzută a cafelei.	Măriți temperatura cafelei în setări.
	Ceștile nu au fost preîncălzite.	Încălziți ceștile cu apă caldă: selectați „Clătire”  sau selectați „Setări”  , „Întreținere” și apoi „Clătire”. Aruncați apa și uscați ceștile cu grijă.
	Aparatul s-a răcit deoarece a trecut ceva timp de la prepararea ultimei cafele.	Încălziți duzele de cafea efectuând o clătire: selectați „Clătire”  sau selectați „Setări”  , „Întreținere” și apoi „Clătire”.
	Aparatul trebuie decalcifiat	Procedați după cum este descris în secțiunea „Decalcifiere”. Apoi, verificați duritatea apei („Măsurarea durității apei”) și verificați dacă setarea aparatului corespunde durității locale a apei („Setarea durității apei”).
Cafeaua este slabă sau nu este suficient de cremoasă.	Cafeaua este măcinată prea grosolan.	Rotiți selectorul de reglare a măcinării cu un clic în sensul acelor de ceasornic spre 13 în timp ce rășnița de cafea este în funcțiune. Continuați cu câte un clic pe rând până când livrarea cafelei este satisfăcătoare. Efectul este vizibil numai după livrarea a 2 cafele (a se vedea secțiunea „Reglarea rășniței de cafea”).
	Cafeaua nu este proaspătă.	Ambalajul de cafea a fost lăsat deschis prea mult timp și cafeaua și-a pierdut aroma.
	Cafeaua nu este potrivită.	Folosiți cafea pentru espresso.
Cafeaua este distribuită prea încet sau o picătură cu picătură.	Cafeaua este măcinată prea fin.	Rotiți selectorul de reglare a măcinării cu un clic în sensul acelor de ceasornic spre 7 în timp ce rășnița de cafea este în funcțiune. Continuați cu câte un clic pe rând până când livrarea cafelei este satisfăcătoare. Efectul este vizibil numai după livrarea a 2 cafele (a se vedea secțiunea „Reglarea rășniței de cafea”).
Cafeaua nu iese din una sau din ambele duze.	Duzele de cafea sunt blocate.	Curățați duzele cu o scobitoare și executați procedura de clătire.
Aparatul nu pornește	Acesta nu este conectat la priza de curent.	Conectați-l la priza de curent.
	Întreprătorul principal nu este pornit.	Apăsăți întreprătorul principal A1 .
Grupul infuzor nu poate fi scos	Aparatul nu a fost oprit în mod corect	Opriti aparatul prin apăsarea tastei „On/Stand-by”  timp de 3 secunde.
La sfârșitul operațiunii de decalcifiere, aparatul solicită o a treia clătire	În timpul celor două cicluri de clătire, rezervorul de apă nu este umplut până la nivelul MAX	Urmați instrucțiunile de pe afișajul aparatului, dar mai întâi goliți tava de picurare pentru a preveni scurgerea apei.

Problemă	Cauze posibile	Soluție
Laptele nu iese din duza de lapte	Capacul recipientului de lapte este murdar	Curățați capacul recipientului de lapte
Laptele conține bule mari și țâșnește din gura de scurgere a laptelui sau spuma este puțină	Laptele nu este suficient de rece sau nu este semidegresat sau degresat.	Folosiți lapte degresat sau semidegresat la temperatura frigiderului (aproximativ 5° C). Dacă rezultatul nu este așa cum v-ați dorit, încercați să schimbați marca de lapte.
	Cadranul de reglare a spumei este reglat incorect.	Reglați în conformitate cu instrucțiunile din secțiunea „Reglarea cantității de spumă”.
	Capacul recipientului de lapte sau selectorul de reglare a spumei este murdar	Curățați capacul recipientului de lapte și cadranul de reglare a spumei după cum este descris în secțiunea „Curățarea capacului recipientului de lapte”.
	Duza de conectare a apei calde și a aburului este murdară	Curățați duza de racordare după cum este descris în secțiunea „Curățarea duzei de racordare apă caldă/abur”.
Aparatul emite zgomote sau mici pufuri de abur atunci când nu este utilizat	Aparatul este gata de utilizare sau a fost oprit recent, iar condensul se scurge în vaporizatorul fierbinte	Acest lucru face parte din funcționarea normală. Pentru a limita fenomenul, goliiți tava de picurare.

aeg.com

MODUL DEMO COD: 2.4.6.8

Pentru a ieși din Modul Demo, selectați „Setări”, „Service” și apoi „Modul Demo”.



57132C9099_01_0525

